

Nous dédions cet ouvrage à Marc Maamaatuaiahutapu, plus connu sous le nom de Maco Tevane, qui a été à l'initiative de cette étude. Premier Directeur de l'Académie tahitienne, Maco Tevane a soutenu et encouragé, dès son origine, ce projet de recherche consacré à la langue tahitienne et à la réflexion sur sa place parmi les autres langues.